

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) **Delivery note no**

**2944059**

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
<b>1000911829</b>	<b>0091024089</b>	<b>UJ</b>					

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate  
**30.06.2021**

Creationday  
 29.06.2021

10) Your sign	11) Your Order No.	Date
	<b>550004530301</b>	<b>22.04.2021</b>

15) additional data customer

17) Dispatch place  
**CHub**

6) Freight	7) Delivery
Free	Wagon
Unfrank	Carrier
	Fr. Gut
	Express
	Post
	Vehic. foreign
	Vehic. own

14) Our Order-No.  
**25059239**

19) Shipping type  
 Truck collect. load

20) Incoterms 2010  
 Free Carrier

21) Packing type  
 10 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg  
 gross 1.140,0  
 net 656,5

25) Dispatch Address

**Magna PT S.p.A.**  
**Via del Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Destination

26) Receipt-/unload-point  
**14249**

27) Pos

28) Bosch-Order-No.

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

1	0260.001.050	2NM	2510261631
---	--------------	-----	------------

EL Control Unit; arcu-2-9. 180286846  
 243005 5011379567

640	Qty. (ls)	+/-	Notes

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:  
 Quantità effettiva: **640**  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: **10**  
 Conformità alle schede d'imballio:   **NO**  
 Data controllo: **07/17/21**  
 Firma: 

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
 Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)

**07 LUG 2021**

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Rotation

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/estreport

45) Receiver

46) Invoice check

Receiver notes

Date Name b2w Nr



N12044AN50

BVE13384

5894

cHUB/20211018178 4.példány

1-15 und 21-22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

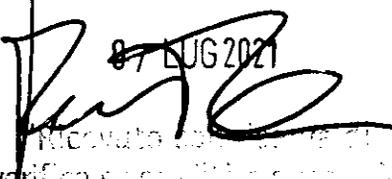
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21-22.

1-15 továbbá 21-22-vel töltött ki saját felelősségére.

Veszélyes áruknál az esetleges bizonyságot kívül a ruvát utolsó sorába beírni az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVELE</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <b>Beta - Cargo Kft.</b> 6333 Dunaszentbenedek, ① Kossuth u. 66. Adószám: 22614584-2-03									
<b>3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort <b>Modugno (BA)</b> ország / country / Land <b>ITALY</b>				<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
<b>4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort <b>Hatvan</b> ország / country / Land <b>HUNGARY</b> időpont / date / Datum <b>06302021</b>				<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
<b>5 Mellékelt okmányok Annexed documents</b> Beigefügte Dokumente SAP-659705													
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke		<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung		<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung des Gutes		<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer		<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		<b>12 Térfogat (m³)</b> Volume in m³ Umfang in m³	
		130		PAL		KFZ		10		14.702.000			
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe		ADR				14.702.000	
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen von		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger	
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung													
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>						<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen							
<b>21 Kiallítás helye, időpontja</b> Established in Ausgefertigt in <b>Hatvan</b> am on <b>06302021</b>						<b>24 Az áru átvétele: Kelet</b> Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am							
<b>22 Feladó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the sender Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan EORI: HU0000003018						<b>23 Fuvarozó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the carrier Beta - Cargo Kft. Dunaszentbenedek, Kossuth u. 66. Adószám: 22614584-2-03							
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Rakomány Useful load Nutzlast		Az átvvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterzeichnung und Stempel des Empfängers							
		NAT611				07 AUG 2021 							
		WAF767											